

PHILIPS

HU4801
HU4811

Õhuniisutaja
Gaisa mitrinātājs
Oro drékintuvas



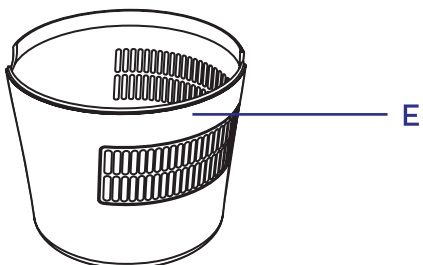
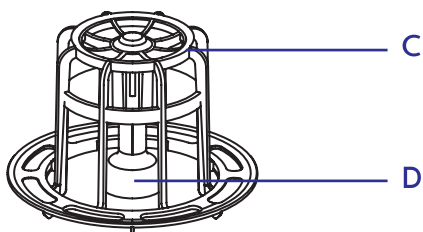
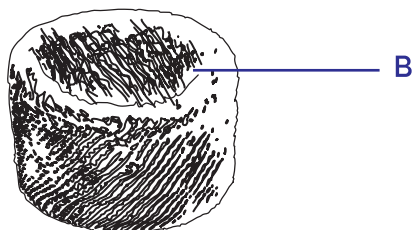
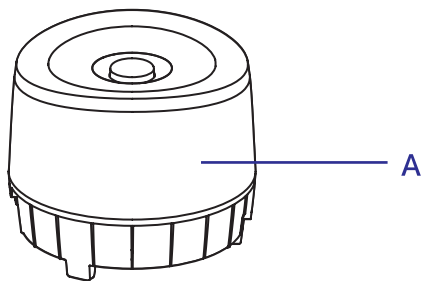
EE Eestikeelne kasutusjuhend

LV Lietošanas instrukcija

LT Naudojimosi instrukcijų knygelė

PHILIPS

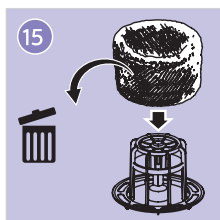
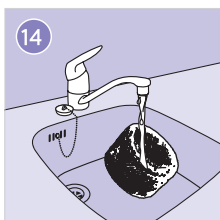
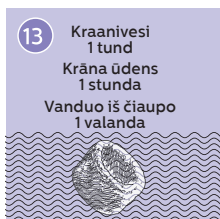
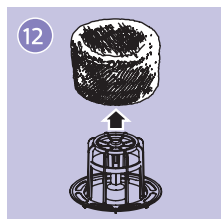
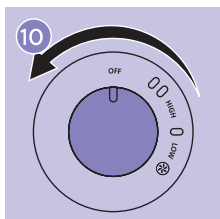
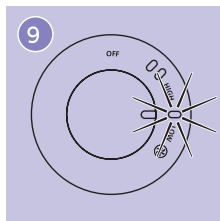
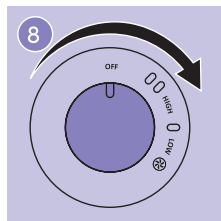
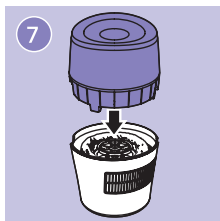
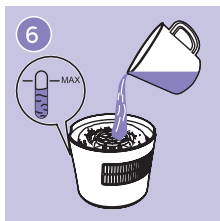
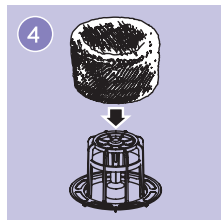
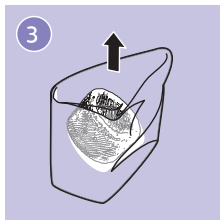
1



F



G



Sisukord

1	Oluline	5
	Ohutus	5
2	Teie õhuniisutaja	7
	Mis kuulub varustusse?	7
3	Alustamine	8
	Ettevalmistused niisutamiseks	8
4	Õhuniisutaja kasutamine	8
	Õhuniisutaja sisse- ja väljalülitamine	8
	Veetase	8
	Veega täitmine	9
5	Õhuniisutaja puhastamine	9
	Õhuniisutaja kesta puhastamine	9
	Veepaagi puhastamine	9
6	Õhuniisutaja filtri puhastamine	10
7	Õhuniisutaja filtri vahetamine	11
8	Probleemide lahendamine	12
9	Garantii ja teenindus	14
	Varuosade või lisatarvikute tellimine	14

10	Teade	14
	Elektromagnetilised väljad (EMF)	14
	Elektromagnetiliste väljade vastavus	14
	Ümbertöötlemine	14

1 Oluline

Ohutus

Lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt enne õhuniisutaja kasutamist ning säilitage see tulevikuks.

Oht

- Ärge pritsige õhuniisutaja läheduses ühtegi kergesti süttivat ainet, nagu näiteks putukamürki ega lõhnaõli.
- Veepaagis olev vesi ei kõlba joomiseks. Ärge jooge seda vett ja ärge jootke seda loomadele ega kastke sellega taimi. Kui tühjendate veepaaki, siis kallake vesi äravoolutorust alla.

Hoiatus

- Enne õhuniisutaja vooluvõrku ühendamist veenduge, et õhuniisutaja alla märgitud voltide arv ühtib kohaliku vooluvõrgu pingega.
- Kui voolujuhe on saanud vigastada, siis ohu vältimiseks peate laskma selle vahetada Philipsil, Philipsi poolt volitatud teenindusel või sarnaselt kvalifitseeritud isikul.
- Ärge kasutage õhuniisutajat, kui voolujuhe või õhuniisutaja ise on saanud vigastada.

- Seda õhuniisutajat võivad kasutada 8-aastased või vanemad lapsed ja vähenenud füüsiliste, tajuliste või vaimsete võimetega inimesed, või väheste teadmiste ja kogemustega inimesed, kui nad tegutsevad järelvalve all või kui neid on juhendatud, kuidas seadet ohutul viisil kasutada, ning nad mõistavad kasutamisega seotud ohtusid. Seadet ei tohi lapsed puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul kui neid juhendab täiskasvanu.
- See seade ei ole mänguasi. Lapsi peab jälgima, et nad ei mängiks õhuniisutajaga.
- Ärge blokeerige õhu sissetõmbe- ja väljalaskeavasid, näiteks asetades asju väljalaskeava peale või sissetõmbeava ette.

Ettevaatust

- Kui voolupesal, millesse õhuniisutaja on ühendatud, on halvad ühendused, muutub õhuniisutaja pistik kuumaks. Veenduge, et ühendate õhuniisutaja õigesti ühendatud voolupesasse.
- Asetage ja kasutage õhuniisutajat alati kuival, stabiilsel, tasasel ja horisontaalsel pinnal.

- Ärge pange midagi õhuniisutaja peale ja ärge istuge õhuniisutaja peale.
- Veenduge, et õhuniisutaja on õigesti lahti võetud/kokku pandud iga kord kui seda puhastate või kui olete ülemise kesta ja/või veepaagi täitmiseks eemaldanud. Õhuniisutaja peab olema õigesti kokku pandud, et see töötaks korralikult ja ohutult.
- Kasutage ainult Philipsi originaalfiltrit, mis on spetsiaalselt õhuniisutaja jaoks mõeldud. Ärge kasutage ühtegi teist filtrit.
- Vältige õhuniisutaja (eriti õhu sisstõmbe- ja väljalaskeavade) vastu koputamist kõvade esemetega.
- Ärge pange sõrmi ega teisi objekte õhu sisstõmbe- ja väljalaskeavadesse, et vältida vigastusi või õhuniisutaja talitlushäireid.
- Ärge kasutage õhuniisutajat, kui olete siseruumides kasutanud suitsuga putukatõrjet või kohtades, kus on õlijääke, põlevaid viirukeid või keemilisi aure.
- Ärge kasutage õhuniisutajat gaasiseadmete, kütteseadmete või tulekollete lähedal.
- Tõmmake õhuniisutaja pärast kasutamist ning enne puhastamist vooluvõrgust välja.
- Ärge täitke õhuniisutajat veega, kasutades õhu väljalaskeavasid õhuniisutaja peal.
- Paigaldage õhuniisutaja õigesti, et vältida selle ümberajamist laste poolt.
- Ärge kasutage õhuniisutajat ruumides, kus on suured temperatuurikõikumised, kuna see võib põhjustada kondensatsiooni õhuniisutaja sees.
- Kui õhuniisutajat ei kasutata pikemat aega, võivad bakterid filtrites kasvama hakata. Kontrollige filtreid pärast pikemat mittekasutamist. Kui filter on väga must, asendage see uuega (vaadake peatükki "Filtري vahetamine").
- Ärge peske filtrit pesumasinas ega nõudepesumasinas, muidu see deformeerub.
- Õhuniisutaja on mõeldud kasutamiseks kodus majapidamises normaalses töötamistingimustes.
- Puhastage veepaaki ja õhuniisutaja filtrit iga nädal, et hoida need puhtad.
- Täitke veepaaki ainult külma kraaniveega. Ärge kasutage põhjavett ega kuuma vett.

- Ärge pange veepaaki muid aineid peale vee. Ärge lisage vette lõhnaaineid ega keemilisi koostisosi. Kasutage ainult vett (kraanivett, puhastatud vett, mineraalvett või muud sorti joodavat vett).
- Kui te ei kasuta õhupuhastajat pikemat aega, puhastage veepaak ja kuivatage õhuniisutaja filter.
- Kui soovite õhuniisutajat liigutada, siis eemaldage see enne vooluvõrgust. Seejärel tühjendage veepaak ja hoidke seda horisontaalselt.
- Hoidke niiskussensor kuivana. Kui sensor saab märjaks, võib see niiskustaset valesti arvutada ja õhuniisutaja võib lõpetada töö vale niiskustaseme tõttu.
- Tõmmake õhuniisutaja täitmise ja puhastamise ajal vooluvõrgust välja.

2 Teie õhuniisutaja

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsi kasutajaks!

Et saada täielikku Philipsi poolt pakutavat tuge, siis registreerige oma toode aadressil www.philips.com/welcome.

Philipsi õhuniisutaja toob värsket, niisutatud õhku teie majja, mis on kogu teie pere tervisele hea.

Sellel on NanoCloud tehnoloogiaga täiustatud aurutussüsteem, mis kasutab spetsiaalset õhuniisutaja filtrit, mis lisab H₂O molekule kuiva õhku ning toodab tervislikku niisket õhku ilma udu loomata. Õhuniisutaja filter püüab kinni bakterid, kaltsiumi ja teised veeosakesed. See toodab teie koju ainult puhast niisutatud õhku. Enam ei pea te talvehooajal taluma kuiva õhku, mida põhjustab konditsioneer.

Lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt enne õhuniisutaja paigaldamist ja kasutamist. Säilitage see tulevikuks.

Mis kuulub varustusse?

Veenduge, et pakendis on järgmised osad (joonis 1):

- A Ülemine osa**
- B Õhuniisutaja filter (HU4102)**
- C Filtritugi**
- D Ujuk**
- E Veepaak**
- F Kasutusjuhend**
- G Garantii**

3 Alustamine

Ettevalmistused niisutamiseks

- 1 Hoidke ülemise osa mõlemalt poolt ja tõstke see üles (joonis 2).
- 2 Eemaldage uus õhuniisutaja filter pakendist (joonis 3).
- 3 Kinnitage uus õhuniisutaja filter ümber filtri toe (joonis 4).
- 4 Asetage filter ja filtri tugi tagasi veepaaki (joonis 5).
- 5 Täitke veepaak külma kraaniveega, kuni maksimaalse veetaseme indikaatorini (joonis 6).
- 6 Asetage ülemine osa tagasi veepaagi külge (joonis 7).

4 Õhuniisutaja kasutamine

Õhuniisutaja sisse- ja väljalülitamine

- 1 Sisestage voolupistik seinas olevasse voolupessa.
- 2 Keerake juhtnupp madala kiiruse I või kiire kiiruse II peale (joonis 8).
 - ↳ Kiiruse tuli ja õhuniisutaja on sisse lülitatud (joonis 9).
- 3 Keerake juhtnupp asendisse **OFF** (väljas).
 - ↳ Kiiruse tuli on välja lülitatud.
 - ↳ Õhuniisutaja on välja lülitatud.



Märkus

- Õhuniisutaja tekitab väga peenikest uduvinet, seega on normaalne, et te seda udu ei näe.

Veetase

Kui veepaagis ei ole piisavalt vett, siis kiiruse tuli on välja lülitatud ning õhuniisutaja lõpetab töötamise. Juhtnupp jääb valitud kiiruse peale. Kui täidate veepaagi veega, siis jätkab õhuniisutaja tööd valitud kiirusel.



Märkus

- Te võite veepaagist natuke vett leida – see on normaalne.

Veega täitmine

Veetaset saab jälgida läbipaistva veepaagi aknakese kaudu.

- 1 Lülitage õhuniisutaja välja ja eemaldage see vooluvõrgust (joonis 10).
- 2 Hoidke ülemise osa mõlemalt poolt ja tõstke see üles (joonis 2).
- 3 Te saate veetaset jälgida läbipaistva veepaagi aknakese kaudu. Täitke veepaak külma kraaniveega, kuni maksimaalse veetaseme indikaatorini (joonis 6).



Märkus

- Kui täidate veepaaki veega, siis ärge kallake paaki rohkem vett, kui maksimaalne tase näitab. Vastasel juhul võib vett hakata lekkima äravoolutorust ja õhu sissetõmbeavadest.
- Ärge raputage veepaaki, kui liigutate seda. Vastasel juhul võib vett hakata lekkima äravoolutorust ja õhu sissetõmbeavadest.
- Ärge kallake vett läbi õhuniisutaja peal olevate õhu väljalaskeavade.

- 4 Asetage ülemine osa tagasi veepaagi külge (joonis 7).

5 Õhuniisutaja puhastamine



Märkus

- Eemaldage õhuniisutaja enne selle puhastamist alati vooluvõrgust.
- Kui kallate vett veepaaki, siis veenduge, et kallate vett äravoolutoru ja õhu väljalaskeavade vastas olevast küljest.
- Ärge kunagi kasutage õhuniisutaja erinevate osade puhastamiseks abrasiivseid, agressiivseid või kergesti süttivaid puhastusvahendeid, nagu näiteks valgendi või alkohol.
- On normaalne, et tolm on seadme ülemise osas sees pärast mõnda aega seadme kasutamist. Te ei saa seda ise puhastada. Kontakteeurige abi saamiseks kohaliku teeninduskeskusega.

Õhuniisutaja kesta puhastamine

Puhastage regulaarselt õhuniisutajat seest ja väljast, et vältida tolmu kogunemist.

- 1 Pühkige tolm õhuniisutaja kestalt ära, kasutades pehmet kuiva lappi.
- 2 Puhastage õhu sissetõmbe- ja väljalaskeavad, kasutades pehmet kuiva lappi.

Veepaagi puhastamine

Puhastage veepaaki iga nädal, et hoida see hügieeniline.

- 1 Võtke õhuniisutaja filter ja filtritugi välja.
- 2 Täitke veepaak 1/3 ulatuses veega.
- 3 Lisage veepaagis olevale veele natuke pehmet nõudepesuvahendit.

- 4 Puhastage veepaagi sisemust pehme kuiva lapiga.
- 5 Tühjendage veepaagi sisu kraanikaussi.
- 6 Pange õhuniisutaja filter ja filtritugi tagasi veepaaki.

6 Õhuniisutaja filtri puhastamine

Puhastage õhuniisutaja filtrit iga nädal, et hoida see hügieeniline.

- 1 Lülitage õhuniisutaja välja ja eemaldage see vooluvõrgust (joonis 10).
- 2 Hoidke ülemise osa mõlemalt poolt ja tõstke see üles (joonis 2).
- 3 Võtke õhuniisutaja filter ja filtritugi veepaagist välja (joonis 11).
- 4 Eemaldage õhuniisutaja filter filtritoe küljest (joonis 12).
- 5 Kastke õhuniisutaja filter üheks tunniks kraanivette (jooni 13).
- 6 Loputage õhuniisutaja filter aeglaselt jooksva kraanivee all (joonis 14).
- 7 Laske liigne vesi õhuniisutaja filtri küljest ära tilkuda.
- 8 Kinnitage õhuniisutaja filter ümber filtri toe (joonis 4).
- 9 Asetage õhuniisutaja filter ja filtri tugi tagasi veepaaki (joonis 5).
- 10 Asetage ülemine osa tagasi veepaagi külge (joonis 7).



Märkus

- Ärge pigistage ega väänake õhuniisutaja filtrit. See võib filtrit kahjustada ja mõjutada selle töövoimet.
- Ärge kuivatage filtrit otsese päikesevalguse all, välja arvatud juhul kui see on filtritoe ümber tagasi pandud.

7 Õhuniisutaja filtri vahetamine

Parima tulemuse tagamiseks vahetage õhuniisutaja filter välja iga kolme kuu tagant. Kui filter on heas seisukorras, siis saate seda kasutada ka kauem.

Vahetage õhuniisutaja filtrit vähemalt üks kord aastas.



Märkus

- Kasutage ainult originaalset Philipsi õhuniisutaja filtrit **HU4102**.



Nõuanne

- Registreerige oma toode aadressil www.philips.com, et saada lisainformatsiooni filtri vahetamise kohta.

- 1 Lülitage õhuniisutaja välja ja eemaldage see vooluvörgust (joonis 10).
- 2 Hoidke ülemise osa mõlemalt poolt ja tõstke see üles (joonis 2).
- 3 Võtke õhuniisutaja filter ja filtritugi veepaagist välja (joonis 11).
- 4 Eemaldage õhuniisutaja filter filtritoe küljest. Visake kasutatud filter ära (joonis 15).
- 5 Eemaldage uus õhuniisutaja filter pakendist (joonis 3).
- 6 Kinnitage õhuniisutaja filter ümber filtri toe (joonis 4).
- 7 Asetage õhuniisutaja filter ja filtritugi tagasi veepaaki (joonis 5).
- 8 Asetage ülemine osa tagasi veepaagi külge (joonis 7).



Nõuanne

- Teil on lihtsalt võimalik leida informatsiooni filtri vahetamise kohta meie veebilehelt või helistades klienditeeninduskeskusesse.

8 Probleemide lahendamine

See peatükk võtab kokku kõige sagedamini esinevad probleemid õhuniisutajaga. Kui te ei suuda allolevast informatsioonist leida lahendust oma probleemile, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Võimalik lahendus
Õhuniisutaja ei tööta.	<ul style="list-style-type: none">• Veenduge, et õhuniisutaja on voluvõrku ühendatud.• Veenduge, et veepaak on veega täidetud ja ülemine osa on korrektselt veepaagi külge pandud.
Õhu niisutamist ei toimu.	<ul style="list-style-type: none">• Veenduge, et veepaak on veega täidetud ja ülemine osa on korrektselt veepaagi külge pandud.• Teie toas on liiga võimas ventilatsioon. Sulgege ukSED ja aknad.• Teie tuba on liiga suur. Soovitatud toa suurus on:<ul style="list-style-type: none">• 25m² HU4801 jaoks.• 38m² HU4811 jaoks.
Veepaak lekib.	<ul style="list-style-type: none">• Veenduge, et õhuniisutajas ei oleks liigselt vett.• Veenduge, et õhuniisutaja on korrektselt kokku pandud/ühendatud pärast igat puhastamist või kui olete ülemise osa eemaldanud ja/või veepaaki täitnud.• Veenduge, et veepaak on korrektselt paigaldatud. Kui probleem püsib, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.
Õhuniisutaja filtril on valged setted.	Neid valgeid setteid kutsutakse katlakiviks ja need koosnevad vees leiduvatest mineraalidest. Õhuniisutaja filtril olev katlakivi mõjutab niisutamise tulemust, kuid see ei ole ohtlik teie tervisele. Järgige selles kasutusjuhendis toodud puhastamisjuhiseid.
Filter muutub mõne aja möödudes kollakaks.	See kollane värvus on põhjustatud kasutatud materjalide naturaalsest efektist ning see ei avalda mõju niisutamise tulemusele. Puhastage õhuniisutaja filtrit sagedasti, et katlakivi eemaldada ning vahetage filtrit iga kolme kuu tagant.
Õhuniisutajast tuleb ebameeldivat lõhna.	<ul style="list-style-type: none">• Veenduge, et veepaak on veega täidetud.• Puhastage õhuniisutaja filtrit (vaadake peatükki "Õhuniisutaja filtri puhastamine").

Probleem	Võimalik lahendus
Õhu väljalaskeavadest ei tule õhku.	Ühendage õhuniisutaja vooluvõrguga ja lülitage see sisse.
Ma ei näe õhuniisutajast tulevat nähtavat auru. Kas see ei tööta?	<ul style="list-style-type: none">• Kui uduline on väga peenike, siis see on nähtamatu. Õhuniisutajal on NanoCloud niisutamise tehnoloogia, mis toodab tervislikku niisket õhku ilma udu moodustamata. Seetõttu ei ole teil võimalik seda udu näha.

9 Garantii ja teenindus

Kui teil on vaja informatsiooni või kui teil on probleem, külastage Philipsi veebilehte aadressil www.philips.com või võtke ühendust kohaliku klienditeeninduskeskusega (selle telefoninumbri leiate rahvusvaheliselt garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, võtke ühendust oma kohaliku Philipsi edasimüüjaga.

Varuosade või lisatarvikute tellimine

Kui teil on vaja mõni osa välja vahetada või soovite osta mõnda lisatarvikut, siis külastage oma Philipsi edasimüüjat või veebilehte www.philips.com/support.

Kui teil esineb probleeme varuosade saamisega, võtke ühendust kohaliku Philipsi klienditeeninduskeskusega (selle telefoninumbri leiate rahvusvaheliselt garantiilehelt).

10 Teade

Elektromagnetilised väljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välju (EMF) käsitlevatele standarditele.

Elektromagnetiliste väljade vastavus

Koninklijke Philips Electronics N.V. Philips Electronics toodab ja müüb mitmeid tarbijatele sihitud tooteid, mis sarnaselt kõikidele elektroonilistele seadmetele

on võimelised elektromagnetilisi signaale edastama ja vastu võtma.

Üks Philipsi põhilisi äripõhimõtteid on kasutada oma toodetes kõiki vajalikke tervise ja ohutuse ettevaatusabinõusid, ühitada kõiki kohaldatavaid seaduste nõudeid

ja jääda toote valmistamise ajal kehtivate elektromagnetiliste väljade standardite raamidesse.

Philips on pühendunud tervist mittekahjustavate toodete arendamisele, tootmisele ja turustamisele. Philips kinnitab, et kui tooteid õigesti ja otstarbekohaselt kasutada, on need

tänapäeval teadaolevate teaduslike tõendite järgi ohutud.

Philips võtab aktiivselt osa rahvusvaheliste elektromagnetiliste väljade standardite arendamisest, võimaldades Philipsil ennetada standardimise arenguid varajaseks integreerimiseks oma toodetesse.

Ümbertöötlemine



Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgekvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada. Kui teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EÜ nõuetele.

Palun viige end kurssi kohalike eraldiseisvate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestevisele.

Satura rādītājs

1 Svarīgi	16
Drošība	16
2 Jūsu gaisa mitrinātājs	19
Iepakojuma saturs	19
3 Darbības uzsākšana	19
Ierīces sagatavošana gaisa mitrināšanai	19
4 Gaisa mitrinātāja lietošana	20
Gaisa mitrinātāja ieslēgšana un izslēgšana	20
Ūdens līmenis	20
Ūdens uzpildīšana	20
5 Gaisa mitrinātāja tīrīšana	21
Gaisa mitrinātāja korpusa tīrīšana	21
Ūdens tvertnes tīrīšana	21
6 Gaisa mitrinātāja filtra tīrīšana	22
7 Gaisa mitrinātāja filtra nomaiņa	22
8 Darbības traucējumu novēršana	24
9 Garantija un serviss	26
Rezerves daļu un piederumu pasūtīšana	26

10 Jūsu ievēribai	26
Elektromagnētiskie lauki (EML)	26
Atbilstība EML	26
Pārstrāde	26

1 Svarīgi

Drošība

Pirms gaisa mitrinātāja lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to izmantošanai nākotnē.

Bīstami

- Neizsmidziniet gaisa mitrinātājatuvumā uzliesmojošas vielas, piemēram, insekticīdus vai smaržas.
- Ūdens no ūdens tvertnes nav piemērots dzeršanai. Nedzeriet to, nedodiet to dzīvniekiem un nelaistiet augus. Iztukšojot ūdens tvertni, izlejiet šo ūdeni kanalizācijā.

Brīdinājums

- Pirms ierīces pievienošanas elektriskās barošanas padevei pārlicinieties, vai gaisa mitrinātāja apakšā norādītais spriegums atbilst vietējā elektrotīkla spriegumam.
- Ja ierīces elektriskās barošanas vads ir bojāts, nomainiet to pie Philips, Philips autorizētā servisa centrā vai pie cita kvalificēta profesionāļa, lai izvairītos no potenciālām briesmām.

- Nekad nelietojiet gaisa mitrinātāju, ja tā kontaktdakša, elektriskās barošanas vads vai pati ierīce ir bojāta.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskajām, garīgajām vai maņu spējām, kā arī cilvēki ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja viņi ir iepriekš apmācīti par to, kā pareizi rīkoties ar šo ierīci, un viņi apzinās ar to saistītās briesmas vai arī ja viņu darbību uzrauga pieaugušais. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanas un apkopes darbības bez uzraudzības.
- Šī ierīce nav rotaļlieta. Bērns ir nepieciešams uzraudzīt, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar gaisa mitrinātāju.
- Nenobloķējiet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres, piemēram, novietojot priekšmetus uz gaisa izplūdes atveres vai priekšā gaisa ieplūdes atverei.

Uzmanību

- Ja gaisa mitrinātāja elektriskajai barošanai izmantotās kontaktligzdas elektriskais savienojums ir traucēts, ierīces kontaktdakša sakarst. Pārliedzinieties, vai gaisa mitrinātājs ir savienots ar droši uzstādītu kontaktligzdu.
- Vienmēr novietojiet un darbiniet gaisa mitrinātāju uz sausas, stabilas un gludas, horizontālas virsmas.
- Nenovietojiet uz gaisa mitrinātāja nekādus priekšmetus, kā arī nesēdīet uz tā.
- Katru reizi pēc tīrīšanas vai augšējās ierīces daļas noņemšanas un/vai ūdens tvertnes izņemšanas uzpildīšanai pārliedzinieties, vai gaisa mitrinātājs ir pareizi salikts/savietots. Gaisa mitrinātājam jābūt pareizi saliktam, lai nodrošinātu labu un pareizu tā darbību.
- Izmantojiet tikai oriģinālos šim gaisa mitrinātājam izstrādātos Philips filtrus. Neizmantojiet nekādus citus filtrus.
- Nepieļaujiet, lai cieti priekšmeti atsitās pret gaisa mitrinātāju (īpaši gaisa ieplūdes un izplūdes atverēm).
- Nelieciet gaisa izplūdes vai ieplūdes atverē pirkstus un jebkādus priekšmetus, lai novērstu savainojumus un gaisa mitrinātāja darbības traucējumus.
- Nelietojiet šo gaisa mitrinātāju pēc iekštelpu dūmu tipa insektu repelentu lietošanas vai vietās ar taukainiem atlikumiem, kur tiek kūpināts vīraks vai veidojas ķīmiski dūmi.
- Nelietojiet gaisa mitrinātāju gāzes iekārtu, sildītāju vai kamīnu tuvumā.
- Pēc lietošanas un pirms tīrīšanas vienmēr izraujiet gaisa mitrinātāja kontaktdakšu no elektrības rozetes.
- Neuzpildiet ūdeni caur gaisa izplūdes atverēm gaisa mitrinātāja augšpusē.
- Novietojot gaisa mitrinātāju, ievērojiet īpašu rūpību, lai bērni to nejauši neapgāztu.
- Neizmantojiet gaisa mitrinātāju telpā ar augstu temperatūras diapazonu, jo tas var veicināt kondensāta veidošanos gaisa mitrinātājā.

- Kad gaisa mitrinātājs ilgāku laiku netiek lietots, filtrus var savairoties baktērijas un pelējums. Pārbaudiet filtrus pēc ilgāka lietošanas pārtraukuma. Ja filtrs ir ļoti netīrs, ar tumšiem plankumiem, nomainiet to (skatīt nodaļu “Gaisa mitrinātāja filtranomaīņa”).
- Nemazgājiet gaisa mitrinātāja filtru trauku mazgājamā mašīnā vai veļas mazgājamā mašīnā, jo tas var izraisīt filtra deformāciju.
- Gaisa mitrinātājs ir paredzēts tikai un vienīgi izmantošanai mājāsaimniecības vajadzībām normālos darbības apstākļos.
- Tīriet ūdens tvertni un gaisa mitrinātāja filtru katru nedēļu, lai saglabātu tos tīrus.
- Lejiet ūdens tvertnē tikai aukstu krāna ūdeni. Nelietojiet gruntsūdeni vai karstu ūdeni.
- Nelejiet ūdens tvertnē neko citu izņemot ūdeni. Nepievienojiet ūdens tvertnē smaržvielas vai ķīmiskas vielas. Iepildiet tikai ūdeni (krāna, attīrītu, minerālūdeni, jebkāda veida dzeramo ūdeni).
- Ja ilgāku laiku neizmantosiet gaisa mitrinātāju, iztīriet ūdens tvertni un nožāvējiet gaisa mitrinātāja filtru.
- Ja gaisa mitrinātāju ir nepieciešams pārvietot, vispirms atvienojiet to no elektriskās barošanas padeves. Tad iztukšojiet ūdens tvertni un pārvietojiet gaisa mitrinātāju horizontāli.
- Uzturiet gaisa mitruma sensoru sausu. Ja tas kļūst mitrs, tas var nepareizi noteikt apkārtējā gaisa mitrumu un gaisa mitrinātājs var pārtraukt darboties nepareizi noteiktā gaisa mitruma dēļ.
- Uzpildes un tīrīšanas laikā atvienojiet ierīci no elektriskās barošanas padeves.

2 Jūsu gaisa mitrinātājs

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips!

Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet savu preci www.philips.com/welcome.

Philips gaisa mitrinātājs nodrošina svaigu, mitrinātu gaisu jūsu mājā jūsu ģimenes veselībai.

Tas ir aprīkots ar modernu iztvaikošanas sistēmu ar NanoCloud tehnoloģiju, izmantojot īpašu gaisa mitrināšanas filtru, kas sauso gaisu bagātina ar ūdens molekulām un ražo veselīgu mitru gaisu bez ūdens miglas veidošanas. Gaisa mitrināšanas filtrs saglabā ūdeni brīvu no baktērijām, kalcija un citām daļiņām. Tas sniedz tikai tīru, mitrinātu gaisu. Vairs nekāda sausa gaisa ziemas sezonā vai gaisa kondicionēšanas laikā.

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to izmantošanai nākotnē.

Iepakojuma saturs

Pārbaudiet un atpazīstiet iepakojuma saturu (1. att.):

- A Ierīces augšējā daļa**
- B Gaisa mitrinātāja filtrs (HU4102)**
- C Filtra atbalsts**
- D Pludiņš**
- E Ūdens tvertne**
- F Lietošanas instrukcija**
- G Garantijas talons**

3 Darbības uzsākšana

Ierīces sagatavošana gaisa mitrināšanai

- 1** Satveriet ierīces augšējo daļu abos sānos un nolietiet to (2. att.).
- 2** Pilnībā izpakojiet jauno gaisa mitrinātāja filtru (3. att.).
- 3** Uzstādiet jauno gaisa mitrinātāja filtru uz filtra atbalsta (4. att.).
- 4** Ievietojiet filtru un filtra atbalstu atpakaļ ūdens tvertnē (5. att.).
- 5** Piepildiet ūdens tvertni ar aukstu krāna ūdeni līdz maksimālajai atzīmei (6. att.).
- 6** Novietojiet ierīces augšējo daļu atpakaļ uz ūdens tvertnes (7. att.).

4 Gaisa mitrinātāja lietošana

Gaisa mitrinātāja ieslēgšana un izslēgšana

- 1 Iespraudiet kontaktdakšu elektrības rozetē.
- 2 Pagrieziet vadības slēdzi zema I vai augsta II darbības ātruma pozīcijā (8. att.).
 - ↳ Iedegas darbības ātruma indikatorlampiņa un gaisa mitrinātājs darbojas (9. att.).
- 3 Pagrieziet vadības slēdzi pozīcijā **OFF** (Izslēgts).
 - ↳ Darbības ātruma indikatorlampiņa izdziest.
 - ↳ Gaisa mitrinātājs ir izslēgts.

Piezīme

- Gaisa mitrinātājs izplata ļoti smalku, neredzamu miglu, tāpēc ir normāli, ka jūs to neredzat.

Ūdens līmenis

Ja ūdens tvertnē nav pietiekami daudz ūdens, darbības ātruma indikatorlampiņa izdziest un gaisa mitrinātājs pārtrauc darboties. Vadības slēdzis paliek izvēlētā ātruma iestatījumā.

Uzpildot ūdens tvertni, gaisa mitrinātājs atsāk darbu izvēlētā ātruma režīmā.

Piezīme

- Ir normāli, ka ūdens tvertnē ir atlicis nedaudz ūdens.

Ūdens uzpildīšana

Ūdens līmenis ir redzams caur caurspīdīgo ūdens tvertnes lodziņu.

- 1 Izslēdziet gaisa mitrinātāju un izraujiet tā kontaktdakšu no elektrības rozetes (10. att.).
- 2 Satveriet ierīces augšējo daļu abos sānos un nolietiet to (2. att.).
- 3 Ūdens līmenis ir redzams caur caurspīdīgo ūdens tvertnes lodziņu. Piepildiet ūdens tvertni ar aukstu krāna ūdeni līdz maksimālajai atzīmei (6. att.).

Piezīme

- Uzpildot ūdens tvertni, neļaujiet ūdeni virs maksimālās atzīmes. Pretējā gadījumā ūdens var tecēt caur notekatveri un gaisa ieplūdes atverēm.
- Pārvietojot ūdens tvertni, nekrieviet to. Pretējā gadījumā ūdens var tecēt caur notekatveri un gaisa ieplūdes atverēm.
- Neuzpildiet ūdeni caur gaisa izplūdes atverēm gaisa mitrinātāja augšpusē.

- 4 Novietojiet ierīces augšējo daļu atpakaļ uz ūdens tvertnes (7. att.).

5 Gaisa mitrinātāja tīršana

Piezīme

- Pirms tīršanas vienmēr atvienojiet gaisa mitrinātāja kontaktdakšu no elektrības rozetes.
- Izlejot ūdeni no ūdens tvertnes, vienmēr lejiet pa pretējo malu no notekatveres un gaisa ieplūdes atverēm.
- Gaisa mitrinātāja detaļu tīršanai nekad neizmantojiet abrazīvus, spēcīgus vai uzliesmojošus tīršanas līdzekļus, piemēram, balinātāju vai spirtu.
- Ir normāli, ka pēc ilgāka lietošanas laika ierīces augšējā daļā ir uzkrājušies putekļi. Lietotājs tos iztīrīt nevar. Lūdzu, sazinieties ar vietējo servisa centru, lai saņemtu atbalstu.

Gaisa mitrinātāja korpusa tīršana

Regulāri noslaukiet gaisa mitrinātāju no iekšpuses un ārpusē, lai novērstu putekļu uzkrāšanos.

- 1 Noslaukiet putekļus no gaisa mitrinātāja korpusa ar mīkstu, sausu drāniņu.
- 2 Izslaukiet gaisa ieplūdes un izplūdes atveri ar mīkstu, sausu drāniņu.

Ūdens tvertnes tīršana

Tīriet ūdens tvertni katru nedēļu, lai saglabātu to higiēniski tīru.

- 1 Izņemiet gaisa mitrinātāja filtru un filtra atbalstu.
- 2 Piepildiet ūdens tvertni ar ūdeni līdz 1/3.
- 3 Pievienojiet ūdenim ūdens tvertnē maigu mazgāšanas līdzekli.
- 4 Izmazgājiet ūdens tvertni no iekšpuses ar mīkstu, tīru drāniņu.
- 5 Izlejiet ūdens tvertnes saturu izlietnē.
- 6 Ievietojiet gaisa mitrinātāja filtru un filtra atbalstu atpakaļ ūdens tvertnē.

6 Gaisa mitrinātāja filtra tīrīšana

Tīriet gaisa mitrinātāja filtru katru nedēļu, lai saglabātu to higiēniski tīru.

- 1 Izslēdziet gaisa mitrinātāju un izraujiet tā kontaktdakšu no elektrības rozetes (10. att.).
- 2 Satveriet ierīces augšējo daļu abos sānos un noceliet to (2. att.).
- 3 Izņemiet no ūdens tvertnes gaisa mitrinātāja filtru un filtra atbalstu (11. att.).
- 4 Atvienojiet gaisa mitrinātāja filtru no filtra atbalsta (12. att.).
- 5 Uz vienu stundu iemērciet gaisa mitrinātāja filtru krāna ūdenī (13. att.).
- 6 Izskalojiet gaisa mitrinātāja filtru zem lēni tekoša krāna ūdens (14. att.).
- 7 Ļaujiet, lai liekais ūdens notek no gaisa mitrinātāja filtra.
- 8 Pievienojiet gaisa mitrinātāja filtru filtra atbalstam (4. att.).
- 9 Ievietojiet gaisa mitrinātāja filtru un filtra atbalstu atpakaļ ūdens tvertnē (5. att.).
- 10 Novietojiet ierīces augšējo daļu atpakaļ uz ūdens tvertnes (7. att.).

Piezīme

- Nesaspiediet filtru un neizgrieziet to. Tas var sabojāt filtru un ietekmēt gaisa mitrināšanas veiktspēju.
- Nežāvējiet filtru tiešā saules gaismā, izņemot, ja tas ir uzstādīts atpakaļ uz filtra atbalsta.

7 Gaisa mitrinātāja filtra nomaiņa

Nomainiet gaisa mitrinātāja filtru ik pēc trim mēnešiem, lai nodrošinātu optimālu tā veiktspēju. Ja filtrs ir labā stāvoklī, jūs to varat izmantot ilgāk. Pārlicinieties, vai nomainiet gaisa mitrinātāja filtru vismaz vienu reizi gadā.

Piezīme

- Izmantojiet tikai oriģinālo Philips gaisa mitrinātāja filtru **HU4102**.

Padoms

- Reģistrējiet savu produktu mājaslapā www.philips.com, lai saņemtu papildu informāciju par filtra nomaiņu.

- 1 Izslēdziet gaisa mitrinātāju un izraujiet tā kontaktdakšu no elektrības rozetes (10. att.).
- 2 Satveriet ierīces augšējo daļu abos sānos un noceliet to (2. att.).
- 3 Izņemiet no ūdens tvertnes gaisa mitrinātāja filtru un filtra atbalstu (11. att.).
- 4 Atvienojiet gaisa mitrinātāja filtru no filtra atbalsta. Izmetiet izlietoto filtru (15. att.).
- 5 Pilnībā izpakojiet jauno gaisa mitrinātāja filtru (3. att.).
- 6 Pievienojiet jauno gaisa mitrinātāja filtru filtra atbalstam (4. att.).
- 7 Ievietojiet gaisa mitrinātāja filtru un filtra atbalstu atpakaļ ūdens tvertnē (5. att.).

8 Novietojiet ierīces augšējo daļu
atpakaļ uz ūdens tvertnes (7. att.).



Padoms

- Mūsu mājaslapā ir viegli pieejama papildu informācija par filtra nomaiņu. Ar jautājumiem varat sazināties arī ar klientu apkalpošanas centru.

8 Darbības traucējumu novēršana

Šajā nodaļā ir apkopoti biežākie darbības traucējumi, kas var skart jūsu gaisa mitrinātāju. Ja jūs nevarat novērst darbības traucējumu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Iespējamais risinājums
Gaisa mitrinātājs nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none">• Pārlicinieties, vai gaisa mitrinātājs ir pieslēgts elektriskās barošanas padevei.• Pārlicinieties, vai ūdens tvertne ir piepildīta ar ūdeni un ierīces augšējā daļa ir pareizi novietota uz ūdens tvertnes.
Netiek veikta gaisa mitrināšana.	<ul style="list-style-type: none">• Pārlicinieties, vai ūdens tvertne ir piepildīta ar ūdeni un ierīces augšējā daļa ir pareizi novietota uz ūdens tvertnes.• Iespējams, telpa tiek pārlietu ventilēta. Lūdzu, aizveriet logus un durvis.• Telpa ir pārāk liela. Ieteiktais telpas izmērs ir:<ul style="list-style-type: none">• 25 m²/269 ft² (HU4801)• 38 m²/409 ft² (HU4811)
Ūdens tvertne tek.	<ul style="list-style-type: none">• Pārlicinieties, vai gaisa mitrinātājs nav pārpildīts ar ūdeni.• Katru reizi pēc tīrīšanas vai ierīces augšējās daļas noņemšanas un/vai ūdens tvertnes izņemšanas uzpildīšanai pārlicinieties, vai gaisa mitrinātājs ir pareizi salikts/savietots.• Pārlicinieties, vai ūdens tvertne ir pareizi ievietota. Ja jūs nevarat novērst darbības traucējumu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Uz gaisa mitrinātāja filtra ir baltas nogulsnes.	Baltās nogulsnes ir kaļķakmens. Tās veidojas no minerālvielām, ko satur ūdens. Kaļķakmens uz gaisa mitrinātāja filtra ietekmē gaisa mitrinātāja darbību, tomēr tas neietekmē jūsu veselību. Ievērojiet tīrīšanas norādes lietošanas instrukcijā.
Filtrs pēc kāda laika kļūst dzeltens.	Dzeltenās nogulsnes ir pinuma materiāla dabiska reakcija, un tā neietekmē gaisa mitrināšanas veiktspēju. Regulāri tīriet gaisa mitrinātāja filtru, lai likvidētu kaļķakmens nogulsnes, kā arī nomainiet gaisa mitrinātāja filtru ik pēc trim mēnešiem.

Problēma	Iespējamais risinājums
Gaisa mitrinātājs izplata nepatīkamu smaržu.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārļiecinieties, vai ūdens tvertne ir piepildīta ar ūdeni. • Iztīriet gaisa mitrinātāja filtru (skatīt nodaļu “Gaisa mitrinātāja filtra tīrīšana”).
Pa gaisa izplūdes atveri neplūst gaiss.	Pievienojiet gaisa mitrinātāju elektriskās barošanas padevei un ieslēdziet to.
Es neredzu no gaisa mitrinātāja izplūstam ūdens tvaikus. Vai tas darbojas?	<ul style="list-style-type: none"> • Kad tvaiks ir īpaši smalks, tas ir neredzams. Ierīce ir aprīkota ar NanoCloud gaisa mitrināšanas tehnoloģiju, kas nodrošina veselīga mitrināta gaisa plūsmu bez ūdens miglas veidošanās. Tas ir iemesls, kāpēc tvaiki nav redzami.

9 Garantija un serviss

Ja jums ir nepieciešama informācija vai ir radusies kāda problēma, lūdzu, apmeklējiet Philips mājaslapu www.philips.com vai sazinieties ar savas valsts Philips klientu apkalpošanas centru (kontakttinformāciju skatīt vispasaules garantijas talonā). Ja jūsu valstī nav Philips klientu apkalpošanas centra, dodieties pie vietējā Philips izplatītāja.

Rezerves daļu un piederumu pasūtīšana

Ja ir nepieciešams nomainīt kādu ierīces detaļu vai jūs vēlaties pasūtīt rezerves detaļu, dodieties pie vietējā Philips izplatītāja vai apmeklējiet www.shop.philips.com/support.

Ja rezerves daļu iegādes laikā rodas problēmas, sazinieties ar savas valsts Philips klientu apkalpošanas centru (kontakttinformāciju skatīt vispasaules garantijas talonā).

10 Jūsu ievērbai

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Atbilstība EML

Koninklijke Philips N.V. ražo un pārdod daudzus patērētājiem paredzētus produktus, kuri, tāpat kā jebkura elektroniskā aparātūra, parasti spēj izstarot un saņemt elektromagnētiskos signālus.

Viens no Philips vadošajiem biznesa principiem ir veikt visus nepieciešamos veselības aizsardzības un drošības pasākumus mūsu produktiem, ievērot visas piemērojamās juridiskās prasības un ievērot EML standartus, kas piemērojami produktu izgatavošanas brīdī.

Philips ir apņēmis izstrādāt, ražot un pārdot produktus, kas nerada nelabvēlīgu ietekmi uz veselību. Philips apliecina, ka, ja tā produkti tiek pareizi izmantoti paredzētajai lietošanai, tie ir droši lietojami saskaņā ar mūsdienās pieejamiem zinātniskiem pierādījumiem.

Philips aktīvi piedalās starptautisko EML un drošības standartu izstrādē, ļaujot Philips paredzēt turpmāku standartizācijas attīstību, lai savlaicīgi pielāgot savus produktus.

Pārstrāde



Šis simbols uz ierīces norāda, ka ierīci nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).

Ievērojiet savas valsts noteikumus par atsevišķu elektrisko un elektronisko izstrādājumu savākšanu. Pareiza utilizācija palīdz novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

Turinys

1 Svarbu	28
Saugumas	28

2 Jūsų drėkintuvas	30
Ką rasite dėžutėje	30

3 Nuo ko pradėti	31
Pasiruoškite drėkinimui	31

4 Naudojimasis drėkintuvu	31
Ijunkite ir išjunkite drėkintuvą	31
Vandens lygis	31
Papildykite vandens	32

5 Drėkintuvo valymas	32
Drėkintuvo korpuso valymas	32
Vandens talpos valymas	32

6 Drėkinimo filtro valymas	33
-----------------------------------	-----------

7 Drėkinimo filtro keitimas	33
------------------------------------	-----------

8 Problemų sprendimas	34
------------------------------	-----------

9 Garantija ir aptarnavimas	36
Užsakykite dalis ar priedus	36

10 Pastabos	36
Elektromagnetiniai laukai (EML)	36
Suderinamumas su EML	36
Perdirbimas	36

1 Svarbu

Saugumas

Atidžiai perskaitykite šią naudojimosi instrukcijų knygelę prieš naudodamiesi drėkintuvu ir išsaugokite ją ateičiai.

Pavojus

- Nepurškite jokių degių medžiagų, tokių kaip insekticidai ar kvapai niekur aplink drėkintuvą.
- Vanduo, esantis vandens talpoje, nėra tinkamas gerti. Negerkite šio vandens, neduokite jo gyvūnams ir nelaistykite augalų. Kai norite ištuštinti vandens talpą, išpilkite joje esantį vandenį į nuotekas.

Įspėjimas

- Patikrinkite, ar įtampa, nurodyta drėkintuvo apačioje atitinką jūsų elektros tinklo įtampą prieš prijungdami prietaisą.
- Jei elektros laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti “Philips”, autorizuotas aptarnavimo centras ar panašios kvalifikacijos specialistas, kad būtų išvengta žalos.
- Nesinaudokite drėkintuvu, jei kištukas, elektros laidas ar drėkintuvus yra pažeisti.

- Šiuo prietaisu gali naudotis 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys su susilpnėjusiomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galiomis arba jei jiems nepakanka patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instrukuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supranta galimas grėsmes. Valymo ir priežiūros neturėtų atlikti vaikai be priežiūros.
- Šis prietaisas nėra žaislas. Vaikai turi būti prižiūrimi ir nežaisti su drėkintuvu.
- Neužblokuokite oro patekimo ir išleidimo angų, pavyzdžiui uždengdami jas įvairiais daiktais ar pastatydami juos priešais angą.

Atsargiai

- Jei elektros lizdas, prie kurio prijungtas drėkintuvus, turi prastą jungtį, drėkintuvo kištukas įkaista. Įsitinkite, kad drėkintuvą prijungiate prie tvarkingo elektros lizdo.
- Visuomet statykite ir naudokite drėkintuvą ant sauso, stabilaus, lygaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Nedėkite jokių daiktų ant drėkintuvo viršaus ir nesėdėkite ant jo.

- Įsitinkite, kad drėkintuvas yra tinkamai surinktas ir prijungtas kaskart po valymo ar kai nuimate viršutinę dalį ir / ar vandens talpą papildymui. Kad drėkintuvas veiktų tinkamai ir saugiai, jis turi būti teisingai surinktas.
- Naudokite tik originalų “Philips” filtrą, skirtą būtent šiam drėkintuvui. Nenaudokite jokių kitų filtrų.
- Netrankykite drėkintuvo kietais daiktais (ypač oro paėmimo ir išleidimo angų).
- Nekiškite pirštų ir jokių daiktų į oro paėmimo ir išleidimo angas, kad nesusižeistumėte ir nesugadintumėte drėkintuvo.
- Nenaudokite šio drėkintuvo, jei naudojate dūminančius vabzdžių repelentus arba vietose, kur yra riebalų liekanų, degančių smilkalų ar cheminių garų.
- Nenaudokite drėkintuvo netoli dujinių prietaisų, šildymo prietaisų ar židinių.
- Visuomet atjunkite drėkintuvą po naudojimo ir kai valote jį.
- Nepilkite vandens iš oro išėjimo angų ant drėkintuvo viršaus.
- Tinkamai pastatykite drėkintuvą, kad vaikai jo neapverstų.
- Nenaudokite drėkintuvo patalpose su dideliais temperatūriniais svyravimais, nes jame ims kauptis kondensatas.
- Jei drėkintuvas yra nenaudojamas ilgą laiką, bakterijos ir pelėsiai gali imti augti filtre. Patikrinkite filtrus prieš naudodami drėkintuvą vėl. Jei filtras yra labai purvinas, pakeiskite jį (žiūrėkite skyrių “Drėkinimo filtro keitimas”).
- Neplaukite filtro skalbyklėje ar indaplovėje, nes jis deformuosis.
- Drėkintuvas yra skirtas naudoti tik buityje, įprastomis veikimo sąlygomis.
- Kiekvieną savaitę plaukite vandens talpą ir drėkinimo filtrą, kad jie išliktų švarūs.
- Vandens talpą užpildykite tik šaltu vandeniu iš čiaupo. Nenaudokite gruntinio vandens ar karšto vandens.
- Į vandens talpą nepilkite jokių kitų medžiagų, išskyrus vandenį. Nepridėkite kvapų ar cheminių medžiagų. Naudokite tik vandenį (iš čiaupo, išvalytą, mineralinį, bet kokį geriamąjį vandenį).
- Jei nenaudosite drėkintuvo ilgą laiką, išplaukite vandens talpą ir išdžiovinkite drėkinimo filtrą.

- Jei jums reikia perkelti drėkintuvą į kitą vietą, pirmiausia atjunkite jį nuo elektros tinklo. Tuomet ištuštinkite vandens talpą ir neškite drėkintuvą nepavertę.
- Drėgnumo jutiklis visuomet turi būti sausas. Jei jutiklis sudrėksta, jis neteisingai nustatys drėgnumo lygį ir drėkintuvus nustos veikti dėl neteisingo apskaičiavimo.
- Atjunkite prietaisą, kai jį pildote arba valote.

2 Jūsų drėkintuvas

Sveikiname su nauju pirkiniumi ir sveiki prisijungę prie “Philips”!

Norėdami pilnai pasinaudoti “Philips” siūloma pagalba, užregistruokite savo prietaisą interneto puslapyje www.philips.com/welcome.

“Philips” drėkintuvus tiekia šviežią, sudrėkintą orą į jūsų namus jūsų šeimos sveikatai.

Jis siūlo jums pažangią garinimo sistemą su “NanoCloud” technologija, naudodamas specialų drėkinimo filtrą, kuris prisotina sausą orą vandens molekulėmis, tai sukurdamas sveiką drėgną orą nesuformuodamas rūko ar miglos. Jo drėkinimo filtras sulaiko bakterijas, kalcį ir kitas daleles, esančias vandenyje. Jis tiekia tik gryną sudrėkintą orą jūsų namams. Daugiau jokio sauso oro žiemos sezono metu ar nuo oro kondicionavimo.

Atidžiai perskaitykite šią naudojimosi instrukcijų knygelę prieš įdiegiant ir naudojant drėkintuvą. Išsaugokite ją ateičiai.

Ką rasite dėžutėje

Patikrinkite dėžutės turinį (pav. 1):

- A Viršutinė dalis**
- B Drėkinimo filtras (HU4102)**
- C Filtro laikiklis**
- D Plūdė**
- E Vandens talpa**
- F Naudojimosi instrukcijų knygelė**
- G Garantija**

3 Nuo ko pradėti

Pasiruoškite drėkinimui

- 1 Laikykite viršutinę dalį už abiejų pusių ir pakelkite ją (pav. 2).
- 2 Pašalinkite naujo drėkinimo filtro pakavimo medžiagas (pav. 3).
- 3 Uždėkite naują drėkinimo filtrą ant filtro laikiklio (pav. 4).
- 4 Įdėkite filtrą ir filtro laikiklį atgal į vandens talpą (pav. 5).
- 5 Užpildykite vandens talpą šaltu vandeniu iš čiaupo, kol vanduo pasieks maksimalią žymą (pav. 6).
- 6 Uždėkite viršutinę dalį atgal ant vandens talpos (pav. 7).

4 Naudojimas drėkintuvu

Įjunkite ir išjunkite drėkintuvą

- 1 Prijunkite kištuką į elektros lizdą sienoje.
- 2 Pasukite valdymo jungiklį į mažo greičio **I** ar didelio greičio **II** padėtį (pav. 8).
 - ↳ Greičio indikatorius ir drėkintuvus įsijungia (pav. 9).
- 3 Pasukite valdymo jungiklį į **OFF** padėtį.
 - ↳ Greičio indikatoriaus lemputė išsijungia.
 - ↳ Drėkintuvus išsijungia.



Pastaba

- Drėkintuvus skleidžia labai smulkia nematomą miglą, tad yra normalu, jei jos nematote.

Vandens lygis

Kai talpoje yra nepakankamai vandens, greičio indikatoriaus lemputė išsijungia ir drėkintuvus nustoja veikti. Valdymo jungiklis lieka pasirinktoje padėtyje.

Kai pripildote drėkintuvą, jis tęsia darbą pasirinktu greičiu.



Pastaba

- Normalu, kad talpoje lieka šiek tiek vandens.

Papildykite vandens

Vandens lygį galima matyti per permatomą langelį vandens talpoje.

- 1 Išjunkite drėkintuvą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo (pav. 10).
- 2 Laikykite viršutinę dalį už abiejų pusių ir pakelkite ją (pav. 2).
- 3 Vandens lygį galima matyti per permatomą langelį vandens talpoje. Užpildykite vandens talpą šaltu vandeniu iš čiaupo, kol vanduo pasieks maksimalią žymę (pav. 6).



Pastaba

- Kai pripildote vandens, neviršykite maksimalios žymės, nes vanduo gali imti bėgti iš nutekėjimo angos ir oro paėmimo angų.
- Kai nešate vandens talpą, nepurtykite jos, nes vanduo gali imti bėgti iš nutekėjimo angos ir oro paėmimo angų.
- Nepilkite vandens per oro paėmimo angas drėkintuvo viršuje.

- 4 Uždėkite viršutinę dalį atgal ant vandens talpos (pav. 7).

5 Drėkintuvo valymas



Pastaba

- Visuomet atjunkite drėkintuvą nuo elektros tinklo prieš valydami jį.
- Kai norite išpilti vandenį iš vandens talpos, pilkite jį per priešingą pusę nei ištekėjimo anga ir oro paėmimo angos.
- Niekuomet nenaudokite šveičiamųjų, agresyvių ar degių valymo priemonių, tokių kaip baliklis ar alkoholis, jokioms drėkintuvo dalims valyti.
- Dulkių kaupimasis viršutinėje prietaiso dalyje jį naudojant yra įprastas reiškinys. Vartotojas šios dalies valyti pats negali. Prašome susisiekti su vietiniu klientų aptarnavimo centru.

Drėkintuvo korpuso valymas

Reguliariai valykite drėkintuvo korpuso vidų ir išorę, kad ant jo nesikaupytų dulksės.

- 1 Nuvalykite dulkes sausa minkšta šluoste nuo drėkintuvo korpuso.
- 2 Sausa minkšta šluoste išvalykite oro patekimo ir išėjimo angas.

Vandens talpos valymas

Kiekvieną savaitę išplaukite vandens talpą, kad ji išliktų švari ir higieniška.

- 1 Nuimkite drėkinimo filtrą ir jo laikiklį.
- 2 Pripilkite trečdalį talpos vandens.
- 3 Įpilkite šiek tiek švelnaus ploviklio į vandens talpą.
- 4 Išvalykite vandens talpos vidų minkšta švaria šluoste.
- 5 Ištuštinkite vandens talpą, vandenį išpilkite į nuotekas.
- 6 Uždėkite drėkinimo filtrą ir jo laikiklį atgal į vandens talpą.

6 Drėkinimo filtro valymas

Kiekvieną savaitę valykite drėkinimo filtrą, kad jis išliktų švarus ir higieniškas.

- 1 Išjunkite drėkintuvą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo (pav. 10).
- 2 Laikykite viršutinę dalį už abiejų pusių ir pakelkite ją (pav. 2).
- 3 Nuimkite drėkinimo filtrą ir jo laikiklį nuo vandens talpos (pav. 11).
- 4 Nuimkite drėkinimo filtrą nuo laikiklio (pav. 12).
- 5 Pamerkite drėkinimo filtrą į vandenį iš čiaupo vienai valandai (pav. 13).
- 6 Išskalaukite drėkinimo filtrą po nestipriai tekančiu vandeniu iš čiaupo (pav. 14).
- 7 Leiskite vandeniui nuvarvėti nuo drėkinimo filtro.
- 8 Uždėkite drėkinimo filtrą ant filtro laikiklio (pav. 4).
- 9 Įdėkite filtrą ir filtro laikiklį atgal į vandens talpą (pav. 5).
- 10 Uždėkite viršutinę dalį atgal ant vandens talpos (pav. 7).



Pastaba

- Nespauskite ir negrežkite filtro. Tai gali jį pažeisti ir paveikti drėkinimo efektyvumą.
- Nedžiovinkite filtro tiesioginiuose saulės spinduliuose, nebent jis yra uždėtas ant filtro laikiklio.

7 Drėkinimo filtro keitimas

Norėdami užtikrinti optimalų drėkintuvo veikimą, drėkinimo filtrą keiskite kas tris mėnesius. Jei filtro kondicija yra gera, jį galima naudoti šiek tiek ilgiau. Būtinai pakeiskite filtrą bent kartą per metus.



Pastaba

- Naudokite tik originalius "Philips" drėkinimo filtrus **HU4102**.



Patarimas

- Užregistruokite savo prietaisą interneto puslapyje www.philips.com, norėdami gauti daugiau informacijos apie filtro keitimą.

- 1 Išjunkite drėkintuvą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo (pav. 10).
- 2 Laikykite viršutinę dalį už abiejų pusių ir pakelkite ją (pav. 2).
- 3 Nuimkite drėkinimo filtrą ir jo laikiklį nuo vandens talpos (pav. 11).
- 4 Nuimkite drėkinimo filtrą nuo laikiklio. Išmeskite panaudotą filtrą (pav. 15).
- 5 Pašalinkite naujo drėkinimo filtro pakavimo medžiagas (pav. 3).
- 6 Uždėkite naują drėkinimo filtrą ant filtro laikiklio (pav. 4).
- 7 Įdėkite filtrą ir filtro laikiklį atgal į vandens talpą (pav. 5).
- 8 Uždėkite viršutinę dalį atgal ant vandens talpos (pav. 7).



Patarimas

- Jūs lengvai galite rasti daugiau informacijos apie tai, kaip reikia pakeisti filtrą mūsų interneto puslapyje arba paskambinę į klientų aptarnavimo centrą.

8 Problemų sprendimas

Šiame skyriuje pateikiamos dažniausiai pasitaikančios problemos, su kuriomis galite susidurti, kai naudojate šiuo oro drėkintuvu. Jei naudojantis žemiau esančia informacija problemos išspręsti nepavyksta, susisieki su klientų aptarnavimo centru savo šalyje.

Problema	Galimas sprendimas
Drėkintuvas neveikia.	<ul style="list-style-type: none">Įsitikinkite, kad jam yra prijungtas elektros energijos tiekimas.Įsitikinkite, kad vandens talpa yra užpildyta ir kad viršutinė dalis yra teisingai uždėta ant vandens talpos.
Oras nėra drėkinamas.	<ul style="list-style-type: none">Įsitikinkite, kad vandens talpa yra užpildyta ir kad viršutinė dalis yra teisingai uždėta ant vandens talpos.Gali būti, kad jūsų patalpa yra per stipriai ventiliuojama. Uždarykite duris ir langus.Jūsų patalpa yra per didelė. Rekomenduojamas patalpos dydis:<ul style="list-style-type: none">25 m² (HU4801)38 m² (HU4811)
Vanduo prateka iš vandens talpos.	<ul style="list-style-type: none">Įsitikinkite, kad į drėkintuvą nepripylėte per daug vandens.Įsitikinkite, kad drėkintuvas yra tinkamai surinktas / prijungtas kiekvieną kartą po valymo ar po to, kai nuėmėte viršutinę dalį ir / ar papildėte vandens talpą.Įsitikinkite, kad vandens talpa yra tinkamai įdėta. Jei problema neišnyksta, susisieki su klientų aptarnavimo centru savo šalyje.
Ant drėkinimo filtro yra baltų apnašų.	Baltos apnašos yra vadinamos kalkių nuosėdomis ir jos susidaro nuo mineralų, esančių vandenyje. Kalkių nuosėdos ant drėkinimo filtro veikia drėkinimo efektyvumą, tačiau jūsų sveikatai jos nėra kenksmingos. Sekite nurodymus, esančius skyriuje apie filtro valymą šioje naudojimosi instrukcijų knygelėje.

Problema	Galimas sprendimas
Po kurio laiko filtras pagelsta.	Geltonos apnašos yra natūralus kapiliarinės drėkinimo medžiagos efektas, jis neturi jokios įtakos drėkintuvo veikimo efektyvumui. Reguliariai valykite filtrą, kad pašalintumėte susidarantį kalkių nuosėdas ir keiskite jį nauju kas tris mėnesius.
Iš drėkintuvo sklinda nemalonas kvapas.	<ul style="list-style-type: none"> • Įsitikinkite, kad vandens talpa yra užpildyta. • Išplaukite drėkinimo filtrą (žiūrėkite skyrių “Drėkinimo filtro valymas”).
Per oro išėjimo angą neina oras.	Prijunkite drėkintuvą prie elektros tinklo ir įjunkite jį.
Nematau jokios miglos, kylantios iš drėkintuvo. Ar jis veikia?	<ul style="list-style-type: none"> • Kai migla yra labai smulki, ji yra nematoma. Šiame drėkintuve yra naudojama “NanoCloud” drėkinimo technologija, kuri sukuria sveiką drėgną orą, nesudarant vandens miglos. Todėl jūs negalite jos matyti.

9 Garantija ir aptarnavimas

Jei jums reikia informacijos arba susiduriate su problema, apsilankykite “Philips” interneto puslapyje www.philips.com arba susisiekite su “Philips” klientų aptarnavimo centru jūsų šalyje (jo telefono numerį rasite pasaulinės garantijos buklete). Jei jūsų šalyje klientų aptarnavimo centro nėra, kreipkitės į vietinį “Philips” prietaisų pardavėją.

Užsakykite dalis ar priedus

Jei norite pakeisti kokią nors dalį arba norite įsigyti papildomų dalių, apsilankykite pas vietinį “Philips” prietaisų pardavėją arba interneto puslapyje www.philips.com/support.

Jei susiduriate su problemomis įsigyjant atsargines dalis, susisiekite su Philips” klientų aptarnavimo centru jūsų šalyje (jo telefono numerį rasite pasaulinės garantijos buklete).

10 Pastabos

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis “Philips” prietaisas atitinka visus reikiamus standartus ir reglamentus, susijusius su elektromagnetiniais laukais.

Suderinamumas su EML

“Koninklijke Philips Electronics N.V.” gamina ir parduoda daugybę produktų, skirtų vartotojams, kurie, kaip ir visi elektroniniai prietaisai, turi galimybę skleisti ir priimti elektromagnetinius signalus.

Vienas iš pagrindinių “Philips” verslo principų yra imtis visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas visų prietaisų saugumas sveikatai ir kad jie atitiktų visus reikiamus teisinius reikalavimus bei EML standartus, galiojančius produkto pagaminimo metu.

“Philips” nuostata – vystyti, gaminti ir rinkai teikti produktus, kurie neturi jokio neigiamo poveikio sveikatai. “Philips” patvirtina, kad jei su prietaisais yra elgiamasi tinkamai ir jie yra naudojami pagal paskirtį, jie yra saugūs naudoti, kiek tai yra žinoma mokslui šiandien.

“Philips” aktyviai dalyvauja tarptautinių EML ir saugumo standartų vystyme, o tai leidžia kompanijai numatyti, kokie standartai bus taikomi ateityje bei integruoti juos savo produktuose kuo anksčiau.

Perdirbimas



Šis simbolis reiškia, kad prietaiso negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/EU).

Laikykitės vietinių taisyklių, galiojančių atskiram elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkimui. Teisingas atskiratymas atitarnavusiu prietaisu leidžia apsisaugoti nuo neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.





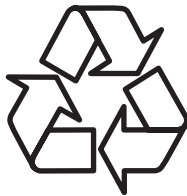
© 2018 Koninklijke Philips N.V.

Kõik õigused kaitstud.

Visas tiesības patur autors.

Visos teisēs saugomos.

4241 210 88355



Kūlastage Philipsit internetis:

Apmeklējiet Philips internetā:

Daugiau apie firmos "Philips" gaminus galite sužinoti
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:

<http://www.philips.com>